



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1996/141
20 March 1996

RUSSIAN
Original: FRENCH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Пятьдесят вторая сессия
Пункт 3 предварительной повестки дня

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ

Письмо Постоянного представителя Марокко при Отделении
Организации Объединенных Наций в Женеве от 19 марта 1996 года
на имя Председателя Комиссии по правам человека

Учитывая, что страны - наблюдатели в Комиссии по правам человека не имеют возможности выступать по пункту 3 повестки дня, я имею честь просить Вас обеспечить распространение прилагаемого заявления*, которое Королевство Марокко как государство-председатель Организации Исламская конференция хотело сделать от имени этой организации по данному пункту повестки дня.

(Подпись)

Насер БЕНДЖЕЛЛУН ТУИМИ
Постоянный представитель

* Заявление воспроизводится в том же виде, что и на языке оригинала.

ВЫСТУПЛЕНИЕ
ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КОРОЛЕВСТВА МАРОККО
ПОСЛА Г-НА НАСЕРА БЕНДЖЕЛЛУНА ТУИМИ
ОТ ИМЕНИ ГРУППЫ ГОСУДАРСТВ - ЧЛЕНОВ ОИК
ПО ПУНКТУ 3 "ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ"

Г-н Председатель,

От имени моей делегации и группы государств – членов ОИК, в которой мы в настоящее время имеем честь председательствовать, я хотел бы прежде всего поздравить Вас с назначением на пост Председателя пятьдесят второй сессии Комиссии по правам человека. Ваша мудрость и компетентность являются залогом успешной работы нашей Комиссии.

Мне хотелось бы также поздравить заместителей Председателя, посла г-на Эммануэля МБА АЛЛО, посла г-на Леонара ЛЕГО, посла г-на Владимира ВАСИЛЕНКУ, а также Докладчика г-на ВИНУСА и пожелать им всяческих успехов в выполнении своих обязанностей.

Г-н Председатель,

Я попросил предоставить мне слово в начале сессии, с тем чтобы внести вклад нашей Организации в упорядочение работы Комиссии, надеясь придать проводимым обсуждениям более спокойный и ответственный характер.

Сегодня мы вновь собрались на полтора месяца, чтобы проанализировать события в области прав человека и попытаться извлечь из них необходимые уроки.

Безусловно, эта тема является весьма тонкой и требует от нас большой рассудительности и прозорливости, с тем чтобы наша Комиссия могла играть возложенную на нее роль, следя за тем, чтобы уважение человеческого достоинства и поощрение прав человека оставались основным предметом ее деятельности.

Эта благородная цель может быть достигнута только путем диалога и согласования усилий, и Комиссия по правам человека является надлежащим форумом для поощрения диалога и обмена мнениями не только между государствами и между НПО, но и между государствами и НПО.

Г-н Председатель,

Мы, к сожалению, констатируем, что в течение ряда лет диалог и сотрудничество уступают место конфронтации и взаимным обвинениям. В самом деле, в течение последних четырех или пяти лет мы являемся свидетелями определенного противостояния между Севером и Югом, в котором права человека, похоже, нередко используются в политических целях.

Иными словами, г-н Председатель, нам следует избегать обвинений в злонамеренности и попытаться создать обстановку спокойствия, основанную на уважении, диалоге и согласии.

В этой связи, г-н Председатель, прежде всего следует сделать пояснение относительно мусульманской религии, которая в течение последних нескольких лет стала для некоторых излюбленной мишенью. Так, в целом ряде выступлений на этом форуме используются тенденциозный подход и ошибочные критерии. Ислам нередко обвиняют в нетерпимости и отождествляют с терроризмом. Такое искаженное представление зачастую распространяется в силу незнания. Мы не собираемся подробно разбирать этот вопрос, по которому будет сделано заявление в рамках другого пункта повестки дня. Нам лишь хотелось бы сегодня напомнить о том, что на протяжении пятнадцати веков мусульманский мир всегда был связан сердечными и плодотворными отношениями со своими дальними и ближними соседями. И в своих странах, и за рубежом мусульмане всегда жили в мире и взаимном уважении с другими общинами.

Поэтому мы призываем всех выступающих проявлять осторожность и быть честными перед самими собой, не распространять ошибочных понятий и не излагать ложных теорий о нашей религии.

Г-н Председатель,

НПО, многочисленные представители которых активно занимаются сбором информации, вносят эффективный и позитивный вклад в поощрение прав человека. Мы приветствуем их мужество и преданность этому делу. Вместе с тем приходится признать, что некоторые НПО, по-видимому, не всегда считаются с обстоятельствами и впадают в крайности, выдвигая подчас необоснованные обвинения. Поэтому нередко их высказывания не соответствуют обстановке и являются нарушением элементарных правил вежливости. Вот почему нам хотелось бы, чтобы все выступающие придерживались более ответственного подхода, с тем чтобы придать своим выступлениям определенную достоверность и позволить правительствам и всем тем, кому они адресованы, услышать эти выступления и принять их к сведению. Иными словами, мы надеемся, что эта пятьдесят вторая сессия даст всем участникам возможность продемонстрировать конструктивный подход и, не опускаясь до горячих словопрений, направить свои усилия исключительно на поощрение и защиту прав человека.

Наконец, г-н Председатель, мне хотелось бы сказать Вам, что группа государств – членов ОИК, со своей стороны, уже приступила к деятельности в этом направлении и проводит консультации с некоторыми особо заинтересованными группами и странами в целях установления конструктивного диалога, позволяющего выявить точки соприкосновения и, не прибегая к спорам, признать имеющиеся расхождения, которые следует обсудить здраво, с уважением права на различие во мнениях. Будет нелишним напомнить, что только диалог и согласованность усилий позволят нам выполнить нашу задачу.

Благодарю Вас, г-н Председатель.
